



**MARQUAGE EN CREUX/MARKING IN HOLLOW**  
 suivant/acc. to PS 7/511 :  
 - repère de coulée/casting n°  
 - HLT (pour version 02500 uniquement/only for version 02500)

**NOTA 1 :**  
 Pour versions 00200 et 02500 / For versions 00200 and 02500  
**NOTA 2 :**  
 Le repère de coulée doit être reporté sur le certificat matière type 3.1 suivant EN 10204 joint à la fourniture.  
 Casting n° must be copy out on the material certificate type 3.1 according to EN 10204 attached to the provision.  
**NOTA 3 :**  
 Tenue au brouillard salin neutre suivant ISO 15726:2009 - Annexe B.  
 Corrosion performance in neutral salt spray according to ISO 15726:2009 - Annex B.

D	Suppression tolérance avant protection+ Ajout d'une note dans le cartouche Delete tolerance before protection+ ADD notation in title block	16/12/2013	BENYAHIA	<i>Selle</i>	
C	Mise à jour des tolérances générales + ajouté tolérances sur cote 48 Update general tolerances + added tolerances on dimension 48	27/07/2011	LE BOLAY		
A	Création First release	30/11/2010	LE BOLAY		
REV.	DESIGNATION	Date	Conçu par Designed by	Vérfié par Controlled by	Approuvé par Approved by
Filetage gaz cyl. st. / NF EN ISO 228-1 BSP cyl. thread acc. to NF EN ISO 228-1 Filetage extérieur / External thread : classe A Filetage ISO métrique } st. / Acc. to NF ISO 965-1 ISO metric thread } NF ISO 965-2 Filetage extérieur / External thread : classe 6g Filetage intérieur / Internal thread : classe 4H		Abatte les angles non cotés par chanfrein de 0,3 à 0,5 à 45° Remove all sharp edges by chamfer from 0.3 to 0.5 at 45° Les entrées de filetage intérieur et extérieur seront chanfreinées à 45° à la cote nominale. Internal and external threads lead-in must be chamfered at 45° at nominal dimension.		Tolérances générales st. ISO 2768-mK-E General tolerances acc. to ISO 2768-mK-E N° IC	
Matières et caractéristiques mécaniques en N/mm <sup>2</sup> à 20°C Material and mechanical characteristics in N/mm <sup>2</sup> at 20°C Voir versions See versions		Elastomère st. / Elastomer acc. to NF T 47-001 cat. M3		dimension critique / critical dimension dimension majeure / major dimension	
Rm	Re	Rp0.2	A%		
Protection : Voir versions See versions		Les dimensions s'entendent après protection Dimensions include protection		Ech. / Scale 2/1	
ETAT DE SURFACE / SURFACE FINISH St. / Acc. to NF EN ISO 1302 & 4287 Rugosité / Roughness Ra en/in micron		3.2 / (1.6)		Masse : 0,862 kg Mass :	
<b>CORPS DE VALVE</b>			<b>N° 110603</b>		
<b>VALVE STEM</b>			Format / Size : A3		Folio : 1 / 1
					<b>D</b>